



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
EDWINA GRIMA**

Seduta tad-9 ta' Jannar, 2004

Talba Numru. 1518/2002

**Mark Busuttil, u b'digriet tat-Tribunal tal-24 ta'  
Settembru 2002, l-isem ta' l-attur Mark għandu jigi  
sostitwit bl-isem Mary kull fejn jirrikorri, u b'digriet  
tat-Tribunal tat-18 ta' Novembru 2002 wara l-isem  
Mary Busuttil għandu jidher ukoll “u zewgha Paul  
Busuttil” u l-kelma attrici kull fejn tirrikorri għandha  
tigi sostitwita bil-kelma atturi**

**vs**

**John Pace**

**It-Tribunal,**

Ra l-Avviz fl-ismijiet premessi prezentat fl-20 ta' Gunju, 2002, fejn intalab li l-konvenut jigi kkundannat ihallas lill-atturi s-somma ta' erba' mijha u sitta u tmenin lira Maltin u ghaxar centezmi (Lm486.10) rappresentanti ammont dovut in linea ta' danni kkagunati lilhom bhala rizultat ta'l-incident stradali li sehh fis-26 ta' Novembru 2001 hdejn ir-

## Kopja Informali ta' Sentenza

*roundabout* ta'l-Universita' fl-Imsida bejn il-vettura appartenenti lill-atturi bin-numru ta' registrazzjoni KAE395 u dik appartenenti lill-konvenut bin-numru ta' registrazzjoni DBD 294, liema incident stradali sehh minhabba in-negligenza, l-imperizja u in-nuqqas ta' harsien tar-regolamenti tat-traffiku da parti tal-konvenut.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta'l-ittra legali datata 18 ta' April 2002 kontra l-konvenut.

Ra r-risposta tal-konvenut li permezz tagħha huwa eccepixxa illi it-talba attrici għandha tigi michuda u dana ghax ghall-incident stradali mertu ta'l-avvizz tahti unikament l-attrici.

Sema' x-xhieda ta'l-kontendenti.

Ha konjizzjoni tac-cirkostanzi kollha tal-kaz u tad-dokumenti esebieti.

Ikkunsidra,

Illi l-incident stradali mertu tal-kawza sehh vicin ir-roundabout ta'l-Universita gewwa l-Imsida, meta l-attrici kienet gejja mill-By-Pass ta' B'Kara sejra lejn id-direzzjoni tal-Marsa u kienet ghada kemm qabzet il-mina li hemm taht ir-roundabout ta'l-Universita. Il-konvenut min-naha tieghu kien gej minn mar-roundabout u nizel in-nizla li twassal sal-By-Pass minn fejn kienet gejja l-attrici.

Mix-xhieda tal-kontendenti jirrizultaw is-segwenti fatti:

1. Illi fit-tarf tat-triq min fejn kien hiereg il-konvenut sabiex jaqbad it-triq minn fejn kienet gejja l-attrici hemm *stop sign*.
2. L-attrici kienet lemhet il-vettura tal-konvenut hierga minn fuq l-*stop sign* u daqqitlu il-*horn*, izda l-konvenut baqa' hiereg.
3. Il-konvenut hares mill-mera li hemm fit-tarf tat-triq biss sabiex jivverifika jekk kenux gejin karozzi mit-triq principali.
4. L-attrici ma setatx twaqqaf il-vettura tagħha peress illi kien gej traffiku minn warajha u għalhekk irrallentat biss

izda l-vettura tal-konvenut kienet wisq vicin u sehhet il-kollizzjoni.

5. Il-hsarat fil-vettura ta'l-atrisci jinsabu fil-ponta tal-vettura in-naha ta' quddiem fuq ix-xellug, filwaqt illi l-hsarat fil-vettura tal-konvenut kienet fuq il-ponta ta' wara n-naha tal-lemin.

Illi għandu jingħad illi gew mimlija zewg dikjarazzjonijiet *front-to-rear* mill-partijiet, liema dikjarazzjonijiet gew iffirmati it-tnejn miz-zewg sewwieqa. Dawn id-dikjarazzjonijiet huma esebieti u immarkati bala Dokumenti MB1 u JP2. Illi mill-fattispecje tal-incident kif elenkti iktar 'il fuq għandu jingħad illi id-dikjarazzjoni mimlija mill-atrisci u esebieta bhala Dokumenti MB1 hija iktar realistika minn dik magħmula mill-konvenut u dana peress illi l-iskizz magħmul minnu fl-ewwel lok ma jirriflettiex il-konfigurazzjoni tat-triq fejn sehh l-incident u fit-tieni lok il-posizzjoni tal-vetturi kif impingija mill-konvenut certament ma jistghux iwasslu għal hsarat imgarrba miz-zewg vetturi.

Illi it-Tribunal għalhekk irid jistabilixxi x'kienet il-kawza prossima ta' dan l-incident stradali sabiex tigi stabbilita ir-responsabilita' ghall-istess. Jirrizulta mingħajr l-icken dubbju illi kien dmir sagrosant tal-konvenut illi jieqaf fuq l-*stop sign* li kien hemm fit-triq minn fejn kien hiereg. Huwa jikkontendi illi għamel dan u ivverfika li ma kenux gejjin vetturi minn taht il-mina mill-mera li kien hemm fil-ponta tat-triq. It-Tribunal ma jistax jaqbel ma'l-affermazzjoni magħmula mill-konvenut li huwa ma setax jivverifikasi mod iehor li ma kenux gejjin vetturi minn fuq it-triq principali ghaliex jekk wieħed ihares daqsxejn lura, huwa possibbli illi is-sewwieq ikollu vizwali tat-traffiku li ikun gej mit-triq principali mingħajr ma ikollu għalfejn jisporgi 'il barra daqstant. Fuq kollox ma jirrizultax li il-vettura tal-konvenut kienet ta' xi proporzjonijiet kbar.

Min-naha ta'l-atrisci jidher illi hija hadet il-prekawzzjonijiet necessarji sabiex tevita l-incident izda ma irnexxiliex x'aktarx peress illi l-konvenut baqa' hiereg mingħajr lanqas biss indenja ruhu iwaqqaf. Fuq kollox l-atrisci kienet qed issuq fid-dritt fil-karreggjata tagħha u kien l-konvenut

## Kopja Informali ta' Sentenza

li invada din il-karreggjata minghajr ma zamm a *proper lookout*. L-attrici ma setghet tagħmel xejn iktar sabiex tevita l-incident. Hija irrallentat u daqqet il-*horn*, izda l-konvenut ghalkemm jidher illi sema dawn is-sinjal li tatu l-attrici sabiex tigħbidlu l-attenzjoni, huwa xorta ghaddas rasu u baqa' isuq.

Illi rigward il-*quantum* tad-danni ma jirrizultax illi hemm kontestazzjoni u kwindi it-Tribunal qieghed jistrieh fuq id-Dokument PB1 esebiet mill-attur Paul Busuttil a fol.19 u 20 tal-process.

Għaldaqstant it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi, illi l-konvenut huwa unikament responsabbli għall-incident stradali mertu tal-kawza u filwaqt li jichad l-eccezzjoni sollevata minnu, jilqa' it-talba attrici u jikkundanna lill-konvenut ihallas lill-atturi s-somma ta' erba' mijha u sitta u tmenin lira Maltin u ghaxar centezmi (Lm486.10).

L-ispejjez ta' dina l-istanza għandhom jigu sopportati interament mill-konvenut.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----